

Receive Form/Заявление на получение перевода

PLEASE COMPLETE IN BLOCK CAPITALS/ ЗАПОЛНЯЕТСЯ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

Reference number/ идентификационный номер перевода



Money Transfer

12211221

RECEIVER/НАЗНАЧЕНИЕ

Receiver's First and Middle Name/s
Имя получателя

Receiver's Surname/s
Фамилия получателя

Date of Birth
Дата рождения

Address
Полный адрес получателя

Contact Tel. Number
Контактный телефон

Receiver's identification
Удостоверение личности

Identification Number
Идентификационный номер

Issuing Jurisdiction
Кем и когда выдан

Receiver's Occupation
Сфера деятельности

TRANSACTION/ОПЕРАЦИЯ

ИИПЕРЕВОДА ОТЧЕСТВО

ККПОЛУЧЕНИЕ

12.01.1980

АНДОРРА КПАПА ул.НGGN д.6

ИНОЙ ДОКУМЕНТ УДОСТОВЕРЯЮЩИЙ ЛИЧНОСТЬ 454656

4110873B058PB8

РЕРПР 2000-01-12

SERVICE REPRESENTATIVE USE ONLY/
ЗАПОЛНЯЕТСЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ СИСТЕМЫ

Authorization code
Код авторизации

Office Name/Agent number
Наименование отделения/ Агентский номер

815491 Дополнительный офис №103 Пинск
Региональной дирекции №100 по Брестской области
ОАО "БПС-Сбербанк"

Amount received/ Выплаченная сумма	100.8
Receive currency/ Валюта получения	USD
Exchange rate/ Обменный курс	

Send country / Страна отправления перевода

Sender's First and Middle Name/s
Имя отправителя

Sender's Surname/s
Фамилия отправителя

Amount to be received
Сумма перевода

The purpose of transfer
Цель перевода

Message
Сообщение

TERMS AND CONDITIONS/УСЛОВИЯ

Данный бланк является стандартной формой соглашения с клиентом, на условия которого мы опираемся. В целях Вашей защиты, Вам необходимо внимательно ознакомиться с условиями получения денежного перевода, указанными на обороте бланка, ДО ЕГО ПОДПИСАНИЯ. Если Вы не понимаете какой-либо из пунктов, задайте вопрос для получения необходимой информации.

Настоящим подтверждаю, что совершаемая мною операция не связана с осуществлением предпринимательской и/или инвестиционной деятельности, приобретением прав на недвижимость или иными операциями, связанными с движением капитала, а также с оплатой контрактов между юридическими лицами в качестве третьего лица.

Настоящим подтверждаю, что с условиями получения денежного перевода через систему денежных переводов MoneyGram ознакомлен и согласен.

Продолжая выполнение транзакции, вы соглашаетесь с получением, использованием, раскрытием и передачей (включая передачу в другие страны) вашей личной информации, как указано в Уведомлении о конфиденциальности, доступном на сайте www.moneygram.com/privacy-notice или по телефону 82000110515.

Receiver's signature
Подпись получателя

###

Date
Дата

21.04.2020 15:48:46

This transaction is subject to terms and conditions on this form to the right/ Данная транзакция осуществляется в соответствии с Условиями получения денежного перевода, указанными на обороте данного бланка

Круглосуточная информационная служба: [тел. 8-820-00-110-514](tel:8-820-00-110-514) или [8-820-00-110-515](tel:8-820-00-110-515) (по Республике Беларусь звонок бесплатный, с Вас может взиматься плата за звонки на этот номер с мобильного телефона).

Exchange rate may apply at certain agent locations/
В некоторых отделениях может применяться обменный курс

Identity card checked/
Удостоверение личности сверено

X

Информация о процессе подачи жалобы указана в п.5
Условий получения денежного перевода

Stamp/signature/
Штамп/Подпись

Условия получения денежного перевода через систему денежных переводов MoneyGram

1. ВВЕДЕНИЕ

- 1.1 Услуга денежных переводов MoneyGram® («Услуга») предоставляется компанией MoneyGram Payment Systems, Inc. («MoneyGram», или «мы») посредством сети агентов, авторизованных уполномоченных лиц или иных разрешенных лиц («Агенты»). Данные Условия наряду с Документацией (как определено в разделе 1.3) применяются в связи с Услугой, в которую данные Условия могут быть включены или к которой они могут быть приложены, и представляют собой целое соглашение («Соглашение») между MoneyGram и вами, получателем-физическим лицом в рамках Услуги («вы» или «Получатель»).
- 1.2 Настоящее соглашение заключается в целях предоставления Вам услуг по получению денежных средств, которые «отправитель» направил Вам в указанной им валюте и в установленном им размере для получения в пункте по предоставлению услуг MoneyGram, в стране, выбранной отправителем. Компания не будет взимать с Вас клиентский сбор за данную услугу. Обратите внимание, что данная услуга предназначена для получения денежных средств Вами как частным лицом, известным отправителю, а не для получения денежной суммы в результате коммерческой сделки.
- 1.3 Вам следует точно и полностью указать требуемую на бланке информацию и поставить свою подпись. Участник системы может потребовать от Вас предоставить идентификационный номер перевода, который Вы можете получить у отправителя.
- 1.4 Вы должны предъявить участнику системы действительное удостоверение личности. В отношении некоторых переводов (в зависимости от страны получения и суммы перевода) участник системы может потребовать от Вас правильно ответить на указанный отправителем тестовый вопрос (в дополнение к удостоверению личности). После этого Вы можете получить денежные средства, и таким образом перевод денежных средств будет полностью выполнен.
- 1.5 Для получения контактной информации, пожалуйста, см пункт 5

2. ОГРАНИЧЕНИЯ НА ПОЛУЧЕНИЕ ДЕНЕЖНОГО ПЕРЕВОДА

- 2.1 Отправитель может отменить перевод.
- 2.2 Компания может отказать в выдаче денежных средств, если согласно обоснованному мнению Компании: (а) в этом случае Компания может нарушить какие-либо нормы законодательства или какие-либо обязательства Компании; (б) это может повлечь за собой санкции в отношении Компании со стороны каких-либо государственных органов или контролирующих органов; или (в) это может быть связано с мошеннической или противозаконной деятельностью.
- 2.3 Вы можете обратиться в Компанию с целью выяснения причин отказа в выплате денежных средств. За исключением случаев, когда это запрещено законодательством, Компания предоставит Вам данную информацию, а также проконсультирует Вас о возможных действиях, которые Вы можете предпринять со своей стороны с целью исправления данной ситуации. Если это установлено законом или если отправитель сам изъявит желание, чтобы ему вернули денежные средства (и это не запрещено законодательством), Компания вернет денежные средства отправителю.

3. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 3.1 Если перевод был осуществлен некорректно или не дошел до получателя, Компания будет нести ответственность перед отправителем. Компания не несет ответственности перед Вами, за исключением ответственности, которая прямо установлена применимым законодательством и не может быть исключена или ограничена соглашением сторон.
- 3.2 Компания будет направлять информацию о денежном переводе в правоохранительные судебные/надзорные органы, если того требует законодательство.
- 3.3 Ни одна из предоставляемых Компанией услуг не означает, что у Вас или у отправителя имеется «депозит» в Компании (или в любой другой компании, участвующей в осуществлении данного денежного перевода).

4. ЗАЩИТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

- 4.1 Продолжая выполнение транзакции, вы соглашаетесь с получением, использованием, раскрытием и передачей (включая передачу в другие страны) вашей личной информации, как указано в Уведомлении о конфиденциальности, доступном на сайте www.moneygram.com/privacy-notice или по телефону 82000110515.

5. ЖАЛОБЫ

- 5.1 Компания всегда стремится оказывать Вам наилучшее обслуживание. В случае если Вы не удовлетворены обслуживанием Компании, пожалуйста, свяжитесь с нами.
- 5.2 Для получения полной информации о процедуре подачи жалоб или рекомендаций по защите прав потребителей, а также для непосредственной подачи жалобы, Вы можете
 - а) связаться с нами по телефону 82000110515; зайти на веб-сайт Компании www.moneygram.com и подать жалобу в электронной форме;
 - б) направить электронное сообщение на адрес customerservice@moneygram.com; или
 - в) направить письмо по адресу: MoneyGram, Konstruktorska Business Centre, 13 Konstruktorska Street, Warsaw, Poland 02-673.

6. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ УЧАСТНИКОВ СИСТЕМЫ

Участники системы могут предлагать получателям дополнительные услуги в рамках отдельных соглашений, которые не связаны с услугами, оказываемыми Компанией (и, следовательно, за которые Компания ответственности не несет). Участники системы могут взимать дополнительную плату за эти услуги и использовать курс обмена валюты по своему выбору, в случае если эти услуги связаны с обменом валюты.